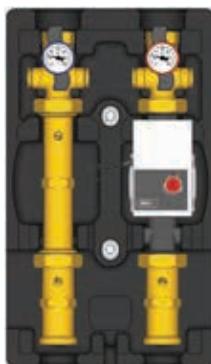
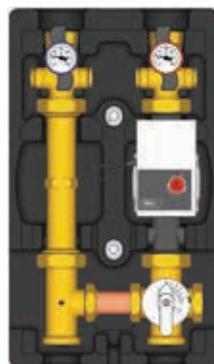
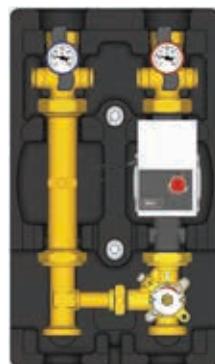


**БЛОК БЫСТРОГО МОНТАЖА ДЛЯ КОТЕЛЬНЫХ R586R**

R586RY101



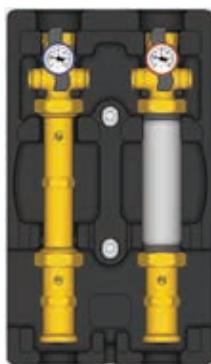
R586RY102



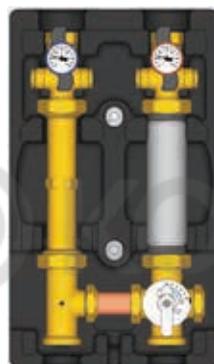
R586RY103



R586RY104



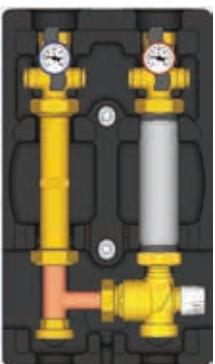
R586RY111



R586RY112



R586RY113



R586RY114

Группы R586R используются для управления отоплением и системой охлаждения (R586RY104, R586RY114 только для отопления). Оснащены шаровыми запорными клапанами со встроенными термометрами, встроенными обратными клапанами и теплоизоляцией из полипропилена (EPP).

Версии R586RY101, R586RY102, R586RY103, R586RY104 оснащены энергоэффективным насосом.

**Технические характеристики**

Артикул	Применение	Изменение монтажного положения подачи и обратки	Циркуляционный насос	Клапан смесительный	Привод (опция)
R586RY101	Отопление/Охлаждение	Si	Wilo Yonos Para 25/6	-	-
R586RY102	Отопление/Охлаждение	Si	Wilo Yonos Para 25/6	Смесительный R296	K275Y002 - K275Y013
R586RY103	Отопление/Охлаждение	No	Wilo Yonos Para 25/6	Смесительный R297	K275Y002 - K275Y013
R586RY104	Отопление	Si	Wilo Yonos Para 25/6	Смесительный терmostатический	-
R586RY111	Отопление/Охлаждение	Si	нет	-	-
R586RY112	Отопление/Охлаждение	Si	нет	Смесительный R296	K275Y002 - K275Y013
R586RY113	Отопление/Охлаждение	No	нет	Смесительный R297	K275Y002 - K275Y013
R586RY114	Отопление	Si	нет	Смесительный терmostатический	-

**Дополнительные компоненты**

- K275Y002 привод со встроенным регулятором температуры
- K275Y013 привод с управлением по протоколу KLIMAbus, 0 ... 10 V сигнал терморегулятора
- R284Y021 комплект байпаса сдифференциальным клапаном
- R252Y001 клапан запорный 1 "F x 1 1/2", для установки перед блоком циркуляции
- Контроль температуры KLIMAbus: модуль управления, термостаты, комнатные датчики, и т.д.

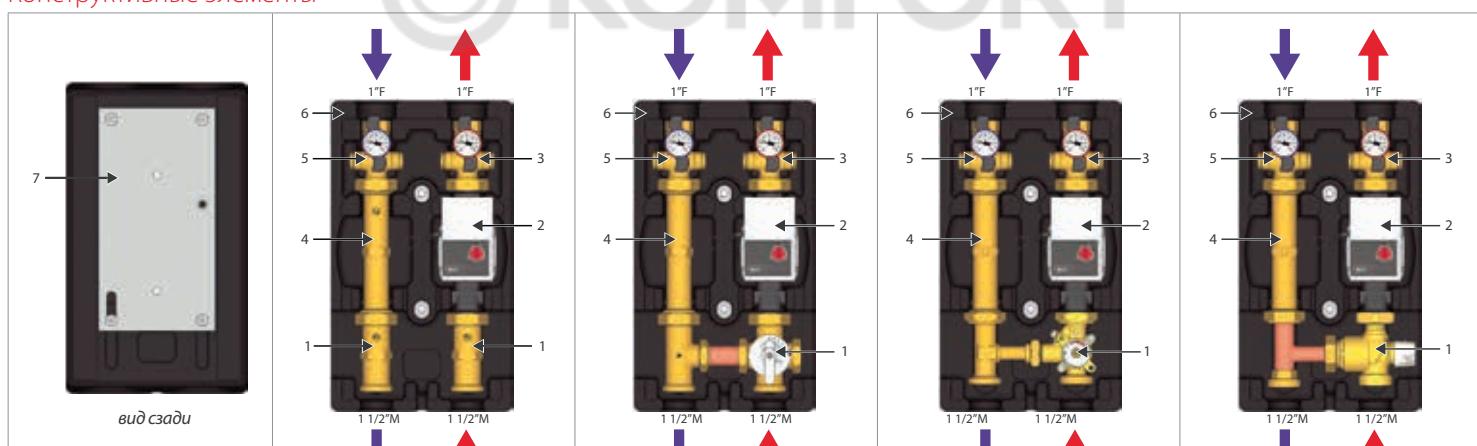
## Технические характеристики

- Среда: вода, растворы этиленгликоля (до 50%)
- Диапазон рабочих температур: от 5 до 100°C (от 5 до 95°C для R586RY104, R586R114)
- Максимальное рабочее давление: 6 бар (5 бар для R586RY104, R586R114)
- Соединения:
  - со стороны системы: 1 "F ISO 228
  - со стороны бойлера: 1 1/2 "M ISO 228
  - Межосевое расстояние (подача-обратка): 125 мм
- Насос:
  - Wilo Yenos Para 25/6, 180 мм
  - Проставка трубы сталь оцинкованная, 180 мм (для версий без насоса)
- Шаровые клапаны с местом для установки термометров (0 - 120°C)
- Встроенный обратный клапан в обратном трубопроводе
- Изоляция в ПОП, плотность 35 кг/м<sup>3</sup>
- Для настенного монтажа пластины (кроме пробок)

## Материалы

- Шаровые краны, арматура:
  - корпус латунь CW617N;
  - уплотнение PTFE;
  - ручка пластиковая.
- Изоляция вспененного полипропилена (EPP).
- Уплотнения: EPDM.

## Конструктивные элементы



Позиция	R586RY101	R586RY111	R586RY102	R586RY112	R586RY103	R586RY113	R586RY104	R586RY114
1	Латунный фитинг		Смесительный клапан R296		Смесительный клапан R297		Смесительный клапан терmostатический	
2	Насос	Проставка трубы						
3	Шаровый кран с термометром со штуцерами для подключения комплекта байпаса		Шаровый кран с термометром со штуцерами для подключения комплекта байпаса		Шаровый кран с термометром со штуцерами для подключения комплекта байпаса		Шаровый кран с термометром со штуцерами для подключения комплекта байпаса	
4	Проставка трубы		Проставка трубы		Проставка трубы		Проставка трубы	
5	Шаровый кран с термометром со штуцерами для подключения комплекта байпаса		Шаровый кран с термометром со штуцерами для подключения комплекта байпаса		Шаровый кран с термометром со штуцерами для подключения комплекта байпаса		Шаровый кран с термометром со штуцерами для подключения комплекта байпаса	
6	Теплоизоляция		Теплоизоляция		Теплоизоляция		Теплоизоляция	
7	Пластина для настенного монтажа							

## Рекомендации по монтажу и эксплуатации

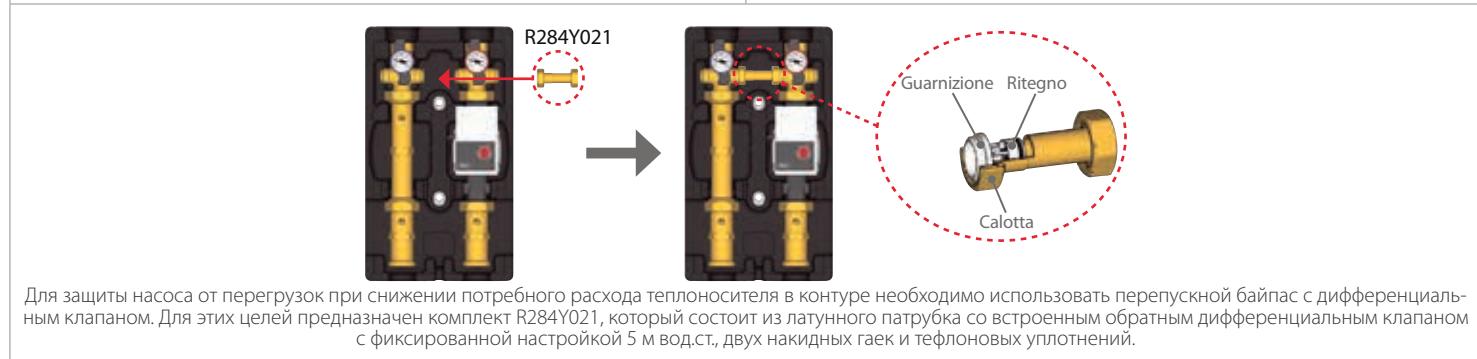
Обратимость подающей и обратной линий

Группы R586RY101-111-102-112-104-114 имеют возможность изменения монтажного положения подающей и обратной магистрали.



Группы R586RY103 и R586RY113 не являются обратимыми

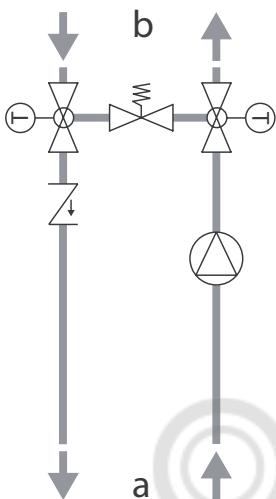
Все группы R586R снабжены обратным клапаном, расположенным в верхней части трубы-проставки на обратной магистрали.



## R586RY101, R586RY111

### Функционирование

Распределительные группы R586RY101 R586RY111 без смесительного клапана могут быть использованы в системах отопления, охлаждения, подготовки ГВС.



<b>a</b>	Подающая и обратная магистрали центральной системы отопления	<b>b</b>	Подающая и обратная магистрали контура регулирования
	Циркуляционный насос (только для группы R586RY101)		Клапан обратный
	Шаровой кран с термометрами и штуцерами		Комплект байпаса с дифференциальным клапаном (опция)

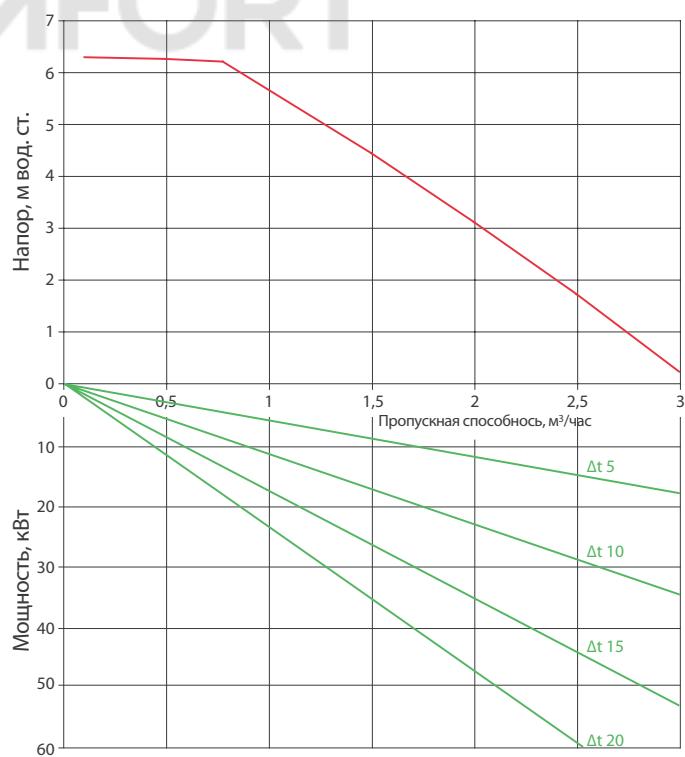
### Технические характеристики

- Диапазон рабочих температур: 5 - 100° С
- Максимальное рабочее давление: 6 бар
- Подключения:
  - Подающая и обратная магистрали контура регулирования 1" F ISO 228;
  - Подающая и обратная магистрали центральной системы отопления 1 1/2" M ISO 228;
- Межосевое расстояние подачи – обратки 125 мм
- Вес:
  - 5,8 кг (R586RY101 с насосом);
  - 4,0 кг (R586RY111 без насоса)

### Материалы

- Корпус, арматура, гайки, патрубки: латунь CW617N
- Уплотнения: EPDM, PTFE, FKM
- Изоляция из вспененного полипропилена (EPP)

### Рабочие характеристика насоса (для R586RY101)

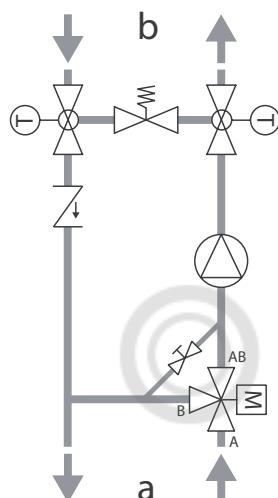


## R586RY102, R586RY112

### Функционирование

Распределительные группы R586RY102, R586RY112 со смесительным клапаном R296 могут быть использованы в системах отопления и охлаждения для регулирования температуры подачи теплоносителя.

Регулирование возможно в ручном режиме или автоматическом режиме с использованием привода терморегуляции KLIMAbus.



<b>a</b>	Подающая и обратная магистрали центральной системы отопления	<b>b</b>	Подающая и обратная магистрали контура регулирования
	Циркуляционный насос (только для группы R586RY101)		Клапан обратный
	Шаровой кран с термометрами и штуцерами		Комплект байпаса с дифференциальным клапаном (опция)
	Смесительный клапан с приводом		

### Установка привода

На смесительный клапан могут быть установлены приводы K275Y002 или K275Y013.

Для установки привода необходимо снять верхнюю панель теплоизоляции и вырезать в ней отверстие по форме контура на месте для установки привода.



### Технические характеристики

- Диапазон рабочих температур: 5 - 100° С
- Максимальное рабочее давление: 6 бар
- Подключения:
  - Подающая и обратная магистрали контура регулирования 1 1/2" F ISO 228;
  - Подающая и обратная магистрали центральной системы отопления 1 1/2" M ISO 228;
- Межосевое расстояние подачи – обратки 125 мм
- Вес:
  - 6,8 кг (R586RY102 с насосом);
  - 5,0 кг (R586RY112 без насоса)

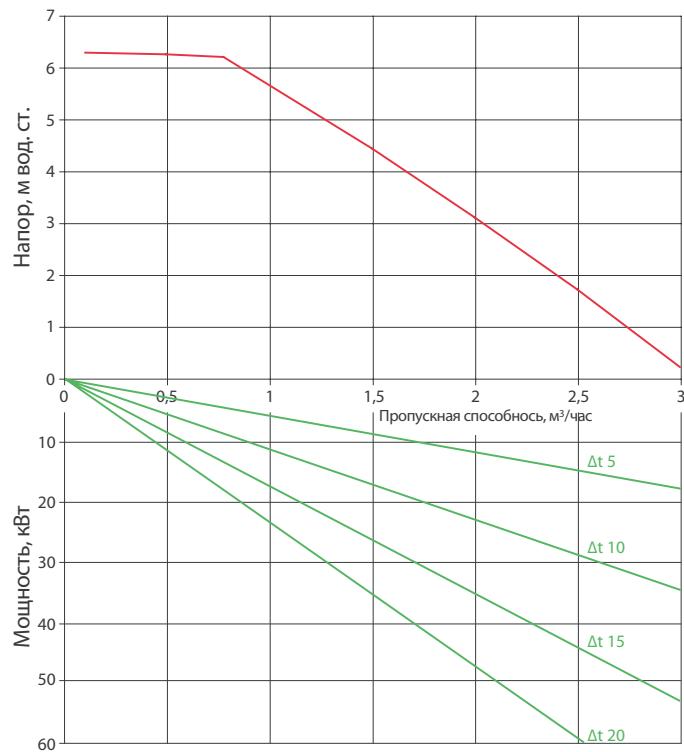
### Материалы

- Корпус, арматура, гайки, патрубки: латунь CW617N
- Уплотнения: EPDM, PTFE, FKM
- Изоляция из вспененного полипропилена (EPP)

### Пропускная способность смесительного клапана

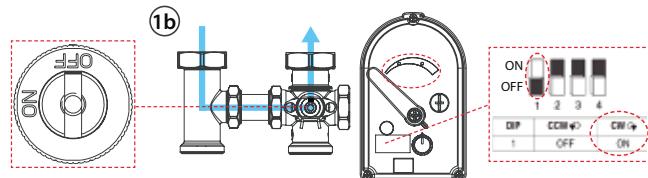
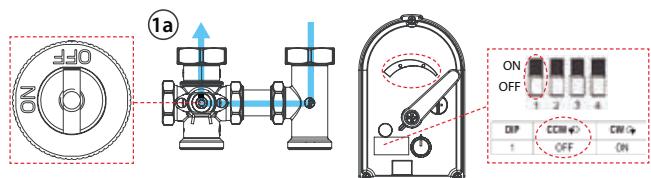
Положение ручки управления	0 (B -> AB)	1	2	3	4	5 (A -> AB)
Kv (AB)	2,0	4,8	7,8	9,8	14,1	18,9

### Рабочие характеристики насоса (для R586RY102)



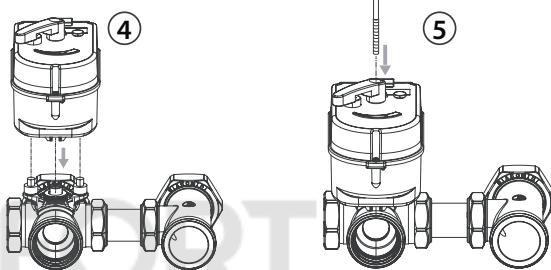
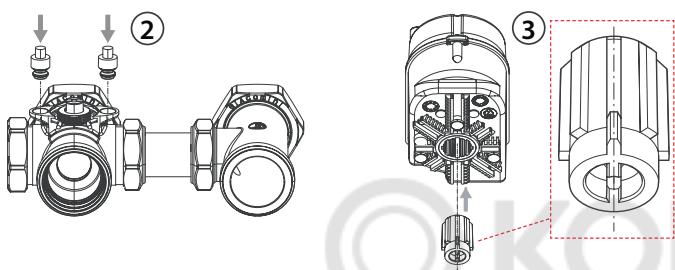
## Установка привода K275Y002

Для установки привода K275Y002 перевести ручку с указателем в положение "0" на шкале, привод установить в закрытое положение. При левом расположении клапана (байпас слева) переключатель привода DIP1 должен быть установлен в положение OFF.



При правом расположении клапана (байпас справа) переключатель привода DIP1 должен быть установлен в положение ON.

Последовательность установки привода на клапан показана на рисунках

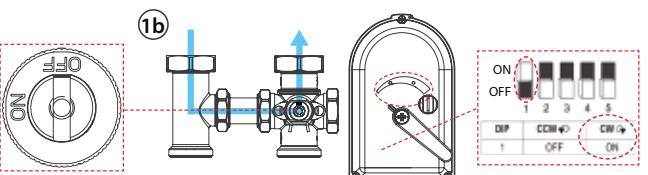
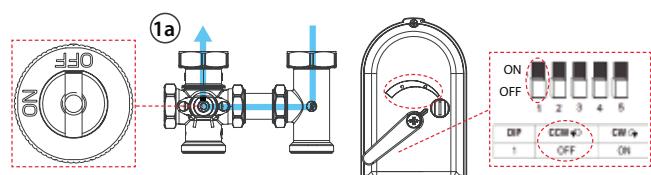


Датчик температуры должен быть установлен после насоса, не далее 1,5 м от смесительного клапана с приводом.

- Для монтажа накладного датчика использовать комплект, поставляемый вместе с приводом. Устанавливать датчик на плоскую контактную поверхность.
- Погружной датчик устанавливать в специальной гильзе R227Y003 (опция) на глубину 1/2 диаметра трубы. Для этого гильзу установить в штуцер шарового крана. Кабель погружного датчика защитить от механических и тепловых повреждений

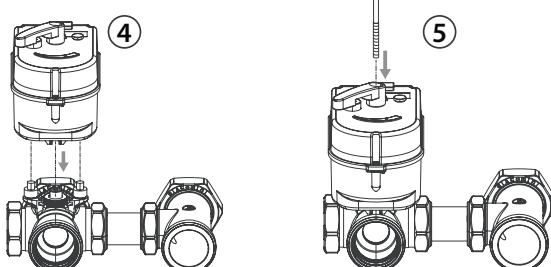
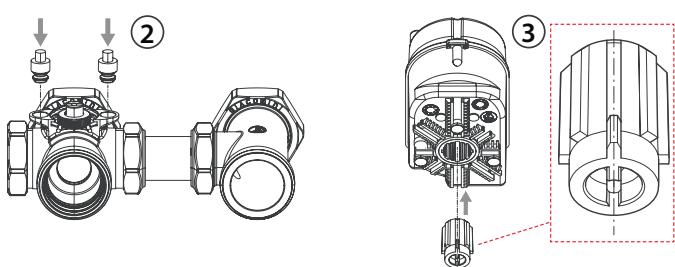
## Установка привода K275Y013

Для установки привода K275Y002 перевести ручку с указателем в положение "0" на шкале, привод установить в закрытое положение. При левом расположении клапана (байпас слева) переключатель привода DIP1 должен быть установлен в положение OFF.



При правом расположении клапана (байпас справа) переключатель привода DIP1 должен быть установлен в положение ON.

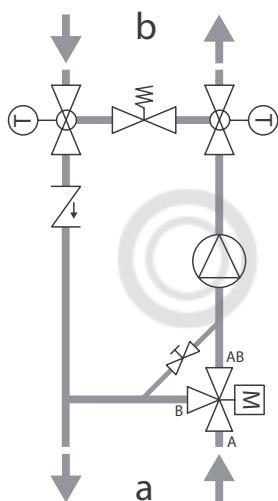
Последовательность установки привода на клапан показана на рисунках.



## R586RY103 - R586RY113

Распределительные группы R586RY103, R586RY113 со смесительным клапаном R297 могут быть использованы в системах отопления и охлаждения для регулирования температуры подачи теплоносителя.

Регулирование возможно в ручном режиме или автоматическом режиме с использованием привода терморегуляции KLIMAbus. Смесительный клапан оснащен регулируемым байпасом для обеспечения функции фиксированной рециркуляции контура. Положение смесительного клапана фиксированное, т.е. изменение расположения подающей и обратной магистралей невозможно.

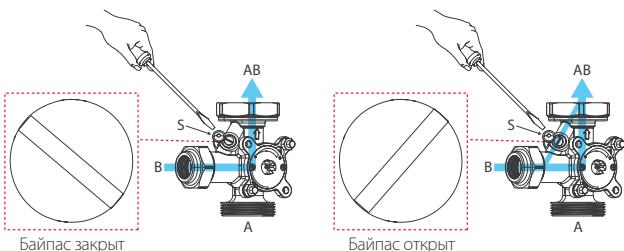


<b>a</b>	Подающая и обратная магистрали центральной системы отопления	<b>b</b>	Подающая и обратная магистрали контура регулирования
	Циркуляционный насос (только для группы R586RY101)		Клапан обратный
	Шаровой кран с термометрами и штуцерами		Комплект байпаса с дифференциальным клапаном (опция)
	Смесительный клапан с приводом		Байпас рециркуляции

### Функция байпаса смесительного клапана

Байпас смесительного клапана R297 позволяет активировать фиксированную рециркуляцию в направлении B → AB.

Клапан байпаса имеет два положения – открыто, закрыто. Винт регулирования не выкручивать из посадочного седла, т.к. это может привести к разгерметизации системы.

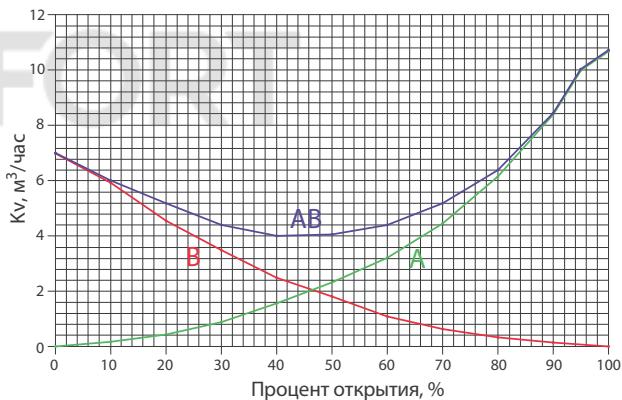


### Технические характеристики

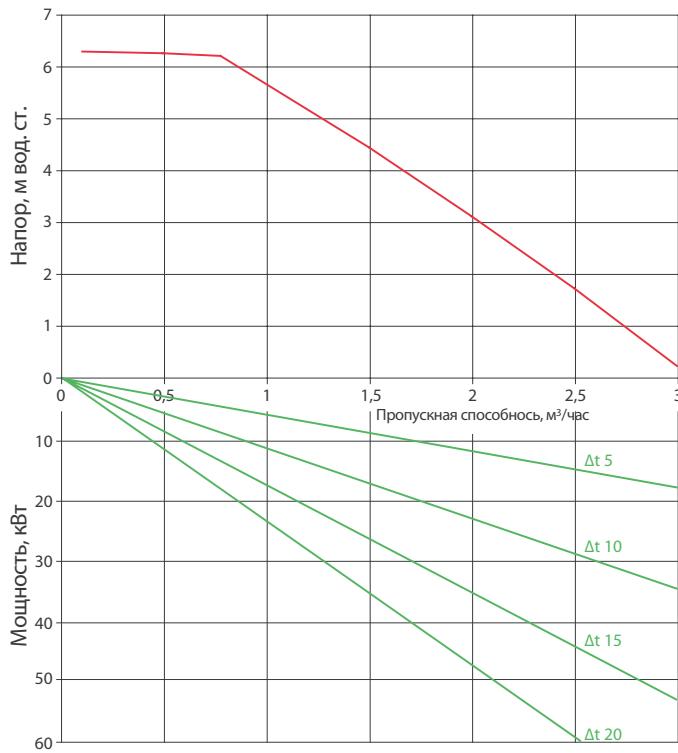
- Диапазон рабочих температур: 5 - 100° С
- Максимальное рабочее давление: 6 бар
- Подключения:
  - Подающая и обратная магистрали контура регулирования 1°F ISO 228;
  - Подающая и обратная магистрали центральной системы отопления 1 1/2"М ISO 228;
- Межосевое расстояние подачи – обратки 125 мм
- Вес:
  - 6,7 кг (R586RY103 с насосом);
  - 4,9 кг (R586RY113 без насоса)

### Материалы

- Корпус, арматура, гайки, патрубки: латунь CW617N
- Уплотнения: EPDM, PTFE, FKM
- Изоляция из вспененного полипропилена (EPP)

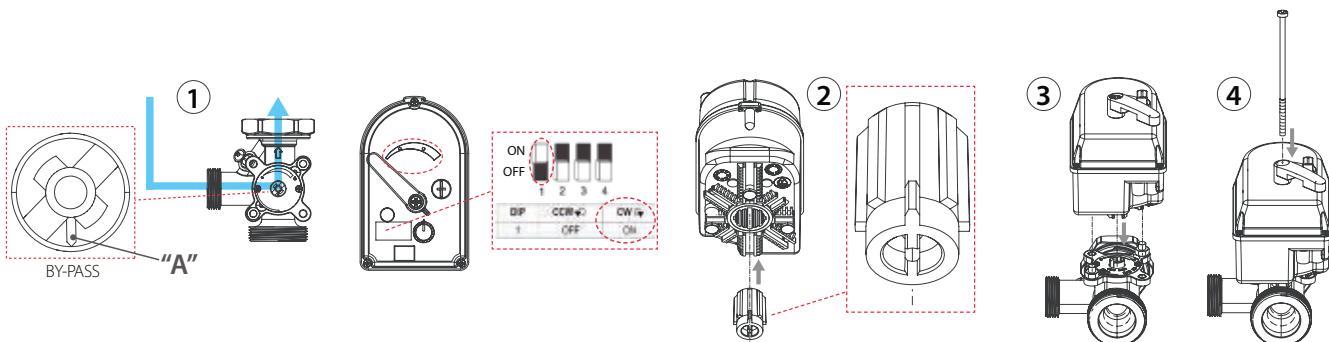


### Рабочие характеристика насоса (для R586RY103)



## Установка привода K275Y002

Для установки привода K275Y002 на смесительный клапан необходим комплект переходной Р275Y002 (опция, продается отдельно). Перед установкой привода на смесительный клапан установить клапан байпаса указателем вниз, привод в положение закрыто, переключатель DIP 1 в положении ON.



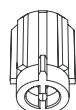
Датчик температуры должен быть установлен после насоса, не далее 1,5 м от смесительного клапана с приводом.

- Для монтажа накладного датчика использовать комплект, поставляемый вместе с приводом. Устанавливать датчик на плоскую контактную поверхность.
- Погружной датчик устанавливать в специальной гильзе R227Y003 (опция) на глубину 1/2 диаметра трубы. Для этого гильзу установить в штуцер шарового крана. Кабель погружного датчика защитить от механических и тепловых повреждений

## Установка привода K275Y013

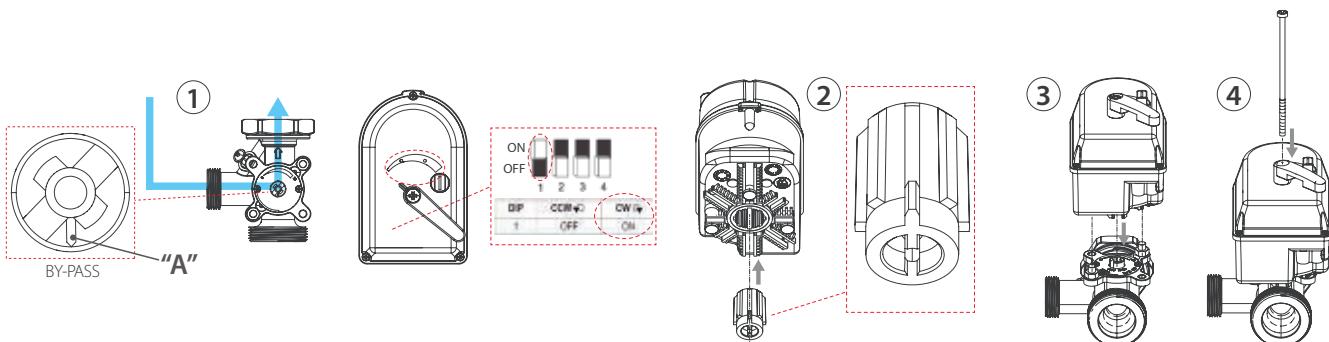
**Connectionkit  
ROTOMIX**

**CODE: 0297**



Комплект переходной для установки привода K275Y013 поставляется вместе с приводом.

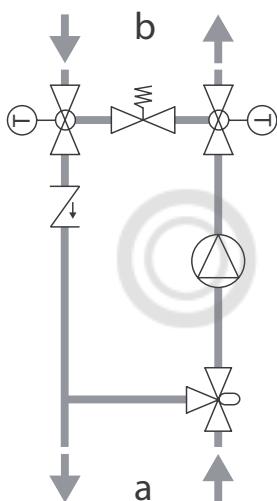
Перед установкой привода на смесительный клапан установить клапан байпаса указателем вниз, привод в положение закрыто, переключатель DIP 1 в положении ON.



## R586RY104 - R586RY114

Распределительные группы R586RY104 и R586RY114 с термостатическим смесительным клапаном предназначены для использования в системах отопления для регулирования температуры теплоносителя и поддержания значения температуры на заданном уровне.

Диапазон регулирования термостатического смесительного клапана позволяет применять распределительную группу для организации контуров панельного низкотемпературного отопления.



<b>a</b>	Подающая и обратная магистрали центральной системы отопления	<b>b</b>	Подающая и обратная магистрали контура регулирования
	Циркуляционный насос (только для группы R586RY101)		Клапан обратный
	Шаровой кран с термометрами и штуцерами		Комплект байпаса с дифференциальным клапаном (опция)
	Смесительный клапан с приводом		

### Технические характеристики

- Диапазон рабочих температур: 5 - 95° С
- Максимальное рабочее давление: 5 бар
- Подключения:
  - Подающая и обратная магистрали контура регулирования 1 1/2" F ISO 228;
  - Подающая и обратная магистрали центральной системы отопления 1 1/2" M ISO 228;
- Межосевое расстояние подачи – обратки 125 мм
- Вес:
  - 7 кг (R586RY104 с насосом);
  - 5,2 кг (R586RY114 без насоса)

### Материалы

- Корпус, арматура, гайки, патрубки: латунь CW617N
- Уплотнения: EPDM, PTFE, FKM
- Изоляция из вспененного полипропилена (EPP)

### Пропускная способность смесительного клапана

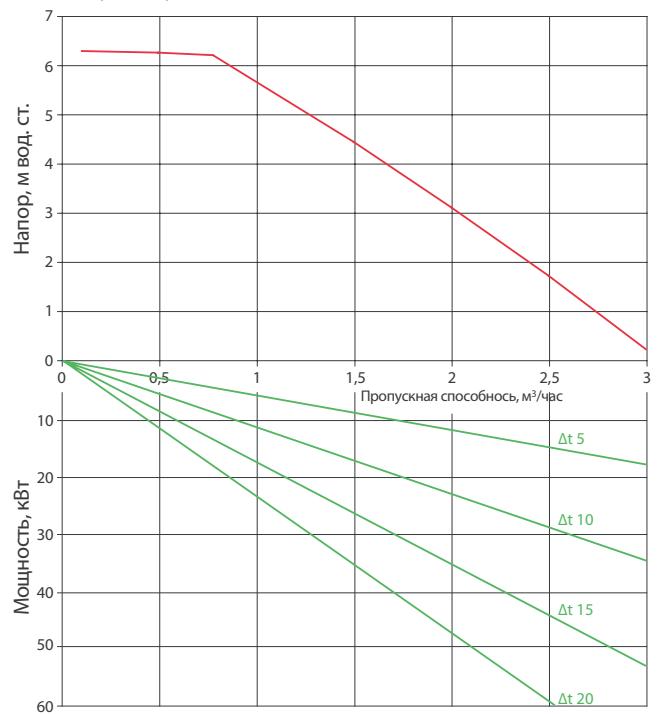
$K_v = 3,6$  при  $\Delta T=2K$

Настройка	Min.	1	2	3	4	5	Max.
Температура, °C	29	30	40	47	54	60	64

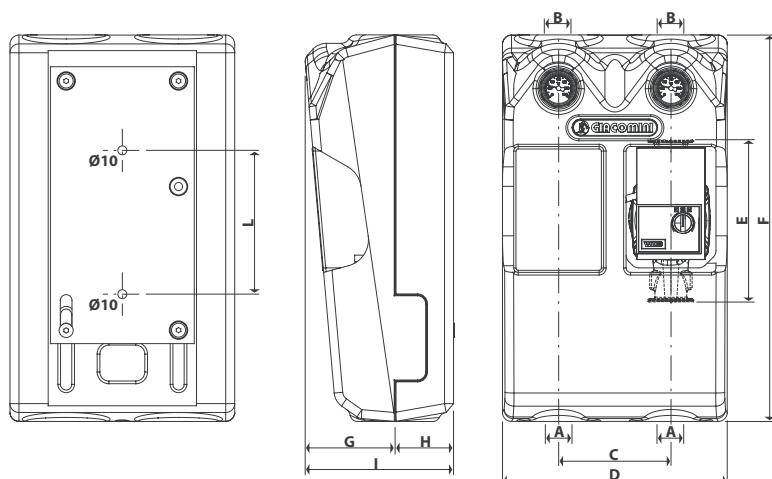
Для доступа к маховику регулирования вырезать в крышке изоляции обозначенное контуром сервисное окно.



### Рабочие характеристика насоса (для R586RY103)



## Размеры



КОД	A x B	C, мм	D, мм	E, мм	F, мм	G, мм	H, мм	I, мм	L, мм
R586RY101									
R586RY102									
R586RY103									
R586RY104	1 1/2"М x 1"F	125	250	180	430	100	65	165	160
R586RY111									
R586RY112									
R586RY113									
R586RY114									

## Применение насосно-смесительных групп

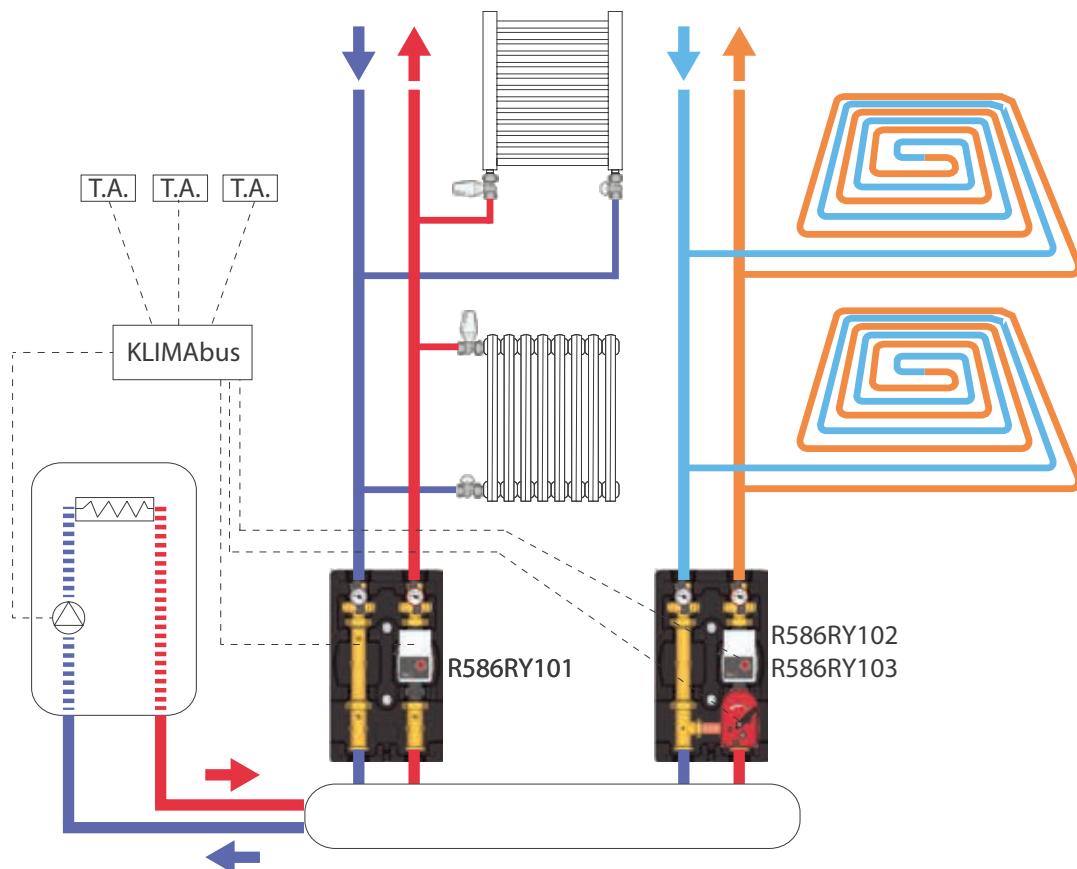


Схема организации многоконтурной системы отопления с использованием узлов R586R

The logo for KOMFORT. It consists of a large, light gray circle on the left side, followed by the word "KOMFORT" in a bold, light gray, sans-serif font. The "O" in "KOMFORT" is replaced by the circular graphic from the previous logo.

# ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

## Дополнительная информация

Для получения дополнительной информации посетите сайт [www.giacomini.ru](http://www.giacomini.ru) или свяжитесь с отделом технической поддержки: +7 495 6048397 support.russia@giacomini.com  
Данная брошюра носит информационный характер. Giacomini S.p.A оставляет за собой право модифицировать упомянутые в брошюре изделия в технических или коммерческих целях без предварительного уведомления. Информация, предоставленная в данной брошюре не освобождает пользователя от строгого соблюдения существующих правил и норм качественного исполнения работ. Giacomini S.p.A. Via per Alzo, 39 - 28017 San Maurizio d'Opaglio (NO) Италия Представительство в России: Москва, 107045, Даев пер. д. 20.